

BURGENLÄNDISCHES VOLKSLIEDARCHIV

Ort:

Unterwast

Überlieferer:

Jalauk Mária
53 Jahre alt (1858)

Aufzeichner und Einsender:

Gust Tally
Oberwast

131/32

Elmegyek a templom mellett.

Elmegyek a templom mellett, jók de szépen énkednek
 valamiképpen négy négy nagyon négy nekem is volt
 imádságom, nekem is volt boldogságom remény ségem.

2. De szeretlek menni, menni temetőben megpiheni, kincstőbe sír ölébe, sír ölében úgy síns nekem imádságom úgy síns nekem boldogságom reménységem.
3. Kiváson apám niusem anyám, avost temették el a rózsám, ágról szakadt áva lettem, áva lettem é volt az én imádságom, é volt az én boldogságom reménységem.

1. Ich gehe neben der Kirche vorbei, ach wie schön man singt; auch ich hatte vor langer Zeit ein Gebet auf den Lippen, auch ich war glücklich u. Hoffnungsoll.
2. Wie gerne möchte ich im Friedhof ausrufen, im Schoße des Grabes; ich liebe ja kein Gebet mehr, kein Glück und keine Hoffnung.
3. Ich habe keinen Vater, keine Mutter mehr, jetzt hat man meine Liebste begraben; ich bin ein vom Ort gerissener Einsamer, ich bin ein Weisenkind was doch nie mein Gebet, mein Glück und meine Hoffnung.